



## CONTRATO N°152/2025

Entre la **Dirección Nacional de Aeronáutica Civil - DINAC**, domiciliada en el Piso 2 del edificio del Ministerio de Defensa Nacional, situado en Mcal. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de septiembre de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por **Don NELSON MENDOZA ROLÓN**, Presidente de la DINAC, con **C.I. N°1.049.971**, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L.**, con **RUC N° 80001326-3**, domiciliado en Avda. Ykuakaranday esq. 3 de Febrero, Ciudad de Luque, República del Paraguay, representado para este acto por el **Sr. EKKEHARD FRIEDRICH OTTO, LEWKOWITZ KUCHENBUCH**, con **C.I. N° 149.601**, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, identificadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar la presente contratación de **MANTENIMIENTO DE LOS GENERADORES DE HIDROGENO DE LOS SISTEMAS DE OBSERVACION AEROLOGICA DE LA DINAC** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y el **PROVEEDOR**, con relación al llamado de **MENOR CUANTIA NACIONAL N° 82/25 "MANTENIMIENTO DE LOS GENERADORES DE HIDROGENO DE LOS SISTEMAS DE OBSERVACION AEROLOGICA DE LA DINAC"**

### DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

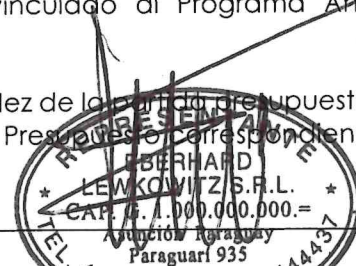
- Contrato y sus adendas o modificaciones
- El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del Proveedor
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

### IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N°: 476.481**.

Por tratarse de una contratación de carácter plurianual, la validez de la partida presupuestaria del Ejercicio Fiscal 2026, estará sujeta a la aprobación de la Ley de Presupuesto correspondiente.



#### MISIÓN:

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

#### VISIÓN:

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

#### VALORES INSTITUCIONALES:

Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre  
216 Piso. Teléfono: (021) 212 530  
E-mail: sec\_gral@dinac.gov.py  
Asunción - Paraguay



**PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El contrato es el resultado del procedimiento de **MEJOR CUANTIA NACIONAL N° 82/25** convocado por la UOC - DINAC. La adjudicación fue realizada según **Resolución de Adjudicación N° 2061/2025** de fecha 14 de noviembre de 2025.

**PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	características	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA incluido)
1	80111613-9999	MANO DE OBRA POR MANTENIMIENTO DE MAQUINA DE oSMOSIS	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	440.326	440.326
2	80111613-9999	MANO DE OBRA POR MANTENIMIENTO DE DUCTOS DE AGUA DESTILADA	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	388.114	388.114
3	80111613-9999	MANO DE OBRA POR MANTENIMIENTO DE TANQUE DE AGUA DESTILADA	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	330.886	330.886
4	80111613-9999	MANO DE OBRA POR MANTENIMIENTO DE TANQUE RESERVOIRIO DE AGUA	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	393.115	393.115
5	80111613-9999	MANO DE OBRA POR MANTENIMIENTO DE GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	854.298	854.298
6	80111613-9999	MANO DE OBRA POR MANTENIMIENTO DE UPS (UNINTERRUPTABLE POWER SUPPLY)	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	413.746	413.746
7	80111613-9999	MANO DE OBRA POR LIMPIEZA DE RACK VERTICAL	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	357.135	357.135
8	80111613-9999	MANO DE OBRA POR MANTENIMIENTO DE CONTACTORES DE oSMOSIS	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	374.159	374.159
9	81141804-004	PROVISION DE KIT DE MANTENIMIENTO GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	14.445.687	14.445.687
10	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DEL KIT DE MANTENIMIENTO DE GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	405.296	405.296
11	81141804-004	PROVISION DE FILTRO DE MaQUINA DE oSMOSIS	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	3.787.143	3.787.143
12	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE FILTRO DE MaQUINA DE oSMOSIS	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	388.114	388.114

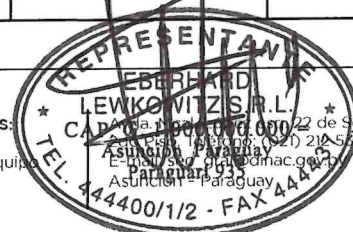
**MISIÓN:**

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

**VISIÓN:**

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

**VALORES INSTITUCIONALES:**  
Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia



22 de Septiembre

Asunción, Paraguay  
Asunción - Paraguay



13	81141804-004	PROVISIóN DE cañería DE SUMINISTRO DE AGUA MaQUINA DE óSMOSIS	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	2.405.050	2.405.050
14	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE cañería DE SUMINISTRO DE AGUA MaQUINA DE óSMOSIS	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	339.826	339.826
15	81141804-004	PROVISIóN DE FILTROS DE RESERVORIO DE AGUA	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	6.050.000	6.050.000
16	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE FILTROS DE RESERVORIO DE AGUA	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	379.417	379.417
17	81141804-004	PROVISIóN DE BOLSA DESIONIZADORA DE GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	1.060.752	1.060.752
18	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE BOLSA DESIONIZADORA DE GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	409.204	409.204
19	81141804-004	PROVISIóN DE BOMBA DE CIRCULACIóN DE GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	4.145.000	4.145.000
20	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE BOMBA DE CIRCULACIóN DE GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	422.917	422.917
21	81141804-004	PROVISIóN DE TUBERÍA DE SECADOR DE GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	1.878.654	1.878.654
22	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE TUBERÍA DE SECADOR	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	422.917	422.917
23	81141804-004	PROVISIóN KIT DE SERVICIO SEPARADOR GAS/LIQUIDO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	5.482.655	5.482.655
24	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE KIT DE SERVICIO SEPARADOR GAS/LIQUIDO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	422.917	422.917
25	81141804-004	PROVISIóN DE ELEMENTO FILTRO DE AGUA GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	760.785	760.785
26	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE ELEMENTO FILTRO DE AGUA GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	422.917	422.917
27	81141804-004	PROVISIóN DE SENSOR DE NIVEL DE AGUA DESTILADA	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	722.857	722.857

**MISIÓN:**

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

**VISIÓN:**

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

**VALORES INSTITUCIONALES:**

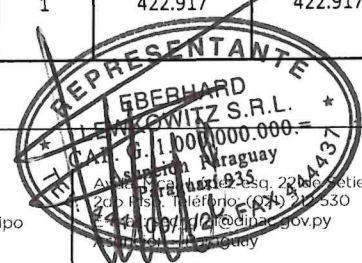
Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia



EBERHARD LEWKOWICZ S.R.L.  
C.A.P.A.C. 1.000.000.000  
Resolución 01/02/2021 32.850  
E-Paraguay (Redinacció) S.p.A.  
Asunción - Paraguay  
TEL. 44400/1/2 - FAX



28	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE SENSOR DE NIVEL DE AGUA DESTILADA	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	370.705	370.705
29	81141804-004	PROVISiÓN DE PANTALLA TaCTIL GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	2.719.794	2.719.794
30	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE PANTALLA TaCTIL GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	466.432	466.432
31	81141804-004	PROVISiÓN DE TECLADO TaCTIL GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	1.718.871	1.718.871
32	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE TECLADO TaCTIL GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	379.617	379.617
33	81141804-004	PROVISiÓN DE MEMBRANA DE PANTALLA TaCTIL GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	850.542	850.542
34	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE MEMBRANA DE PANTALLA TaCTIL GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	466.432	466.432
35	81141804-004	PROVISiÓN DE TANQUE INTERNO DE AGUA GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	3.604.293	3.604.293
36	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE TANQUE INTERNO DE AGUA GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	466.432	466.432
37	81141804-004	PROVISiÓN DE BOMBA DE CARGA DE AGUA GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	4.115.300	4.115.300
38	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE BOMBA DE CARGA DE AGUA GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	466.432	466.432
39	81141804-004	PROVISiÓN DE PLACA ELECTRoNICA DE SECADOR GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	3.672.500	3.672.500
40	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE PLACA ELECTRoNICA SECADOR GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	393.159	393.159
41	81141804-004	PROVISiÓN DE FUENTE DE ENERGÍA GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	6.526.212	6.526.212
42	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE FUENTE DE ENERGÍA GENERADOR DE HIDRoGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	422.917	422.917



**MISIÓN:**

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

**VISIÓN:**

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

**VALORES INSTITUCIONALES:**

Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia

9



43	81141804-004	PROVISIóN DE SEPARADOR GAS/LIQUIDO (GLS) GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	7.015.215	7.015.215
44	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE SEPARADOR GAS/LIQUIDO (GLS) GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	393.159	393.159
45	81141804-004	PROVISIóN DE SENSOR DE FLUJO DE AGUA GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	2.849.765	2.849.765
46	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE SENSOR DE FLUJO DE AGUA GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	466.432	466.432
47	81141804-004	PROVISIóN DE PLACA ELECTROnICA PRINCIPAL GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	7.438.525	7.438.525
48	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE PLACA ELECTROnICA PRINCIPAL GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	480.130	480.130
49	81141804-004	PROVISIóN DE MoDULO SECADOR DE GAS GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	23.042.250	23.042.250
50	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE MoDULO SECADOR DE GAS GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	480.130	480.130
51	81141804-004	PROVISIóN DE CELDA DE TITANIO MULTICAPA GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	95.648.500	95.648.500
52	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE CELDA DE TITANIO MULTICAPA GENERADOR DE HIDROGENO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	2.293.647	2.293.647
53	81141804-004	PROVISIóN DE CONTACTORES DEL PANEL DE CONTROL EL/CTRICO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	6.254.875	6.254.875
54	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE CONTACTORES DEL PANEL DE CONTROL EL/CTRICO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	379.617	379.617
55	81141804-004	PROVISIóN DE LLAVES TERMOMAGN/TICAS DEL PANEL DE CONTROL EL/CTRICO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	1.854.231	1.854.231
56	80111613-9999	MANO DE OBRA POR REEMPLAZO DE LLAVES TERMOMAGN/TICAS DEL PANEL DE CONTROL EL/CTRICO	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	370.705	370.705
57	81141804-004	PROVISIóN DE BOMBA DE AGUA INTERNA MaQUINA DE oSMOSIS	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	procedencia: paraguay	1	3.425.675	3.425.675

**MISIÓN:**

Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

**VISIÓN:**

Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

**VALORES INSTITUCIONALES:**

Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia



9

CAJAS DE PREPAGO S.R.L. = 22 de Setiembre  
Calle de la Libertad, 1000.000.000.000  
Tel: (021) 444.001/1/2



LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

### CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

### SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

### ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato ola parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

### IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

### SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día **01 mes diciembre y año 2025**.

  
Sr. EKKEHARD FRIEDRICH, LEWKOWITZ  
EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L.  
\* CAP. G. 1.000.000.000. =  
Asunción Paraguay  
Paraguari 935  
TEL. 444400/1/2 - FAX 444437

  
Don NELSON MENDOZA ROLÓN  
PRESIDENTE  
DIRECCIÓN NACIONAL DE AERONÁUTICA CIVIL

**MISIÓN:**  
Normar las actividades relacionadas a la aviación civil y prestar servicios para satisfacer a las partes interesadas

**VISIÓN:**  
Ser reconocida por los altos estándares de seguridad y la calidad de los servicios prestados

**VALORES INSTITUCIONALES:**  
Integridad | Compromiso  
Transparencia | Trabajo en Equipo  
Respeto | Eficiencia

Avda. Mcal. López esq. 22 de Setiembre  
2do Piso. Teléfono: (021) 212 530  
E-mail: sec\_gral@dinac.gov.py  
Asunción - Paraguay